

English

Instruction Manual

Please read the instructions before use

Connect

1. Take out the earbuds (Earbuds auto power on)

2. After open the phone Bluetooth, Click the <T16> to Pairing

Reset

If earbuds has any connection or function problems, please reset the earbuds

1. Delete the BT pairing information on the phone.

2. Put the earbuds into the charging case to charge.

3. Take out the earbuds and wait for 20 seconds.

(If the above operation does not work, please try again)

Operation

X2 Play /Pause	2S Switch Song	X1 Adjust Volume	2S Power on/off
X1/2S Answer/Hang up	2S Reject Call	X3 Voice Assistant	5 clicks Reset

X1: Click Once
X2: Click 2 times

Problem handling

① Can be connected but there is no sound:
Click the right ear volume + key.

② One of earbuds cannot be charge:
Clean the charging contact of the earbuds and the charging case.

③ One of the earbuds cannot be connected:
Reset the earbuds.

If the earbuds cannot be charged, please activate the warranty and contact us to send a new product.

Please clean the charging contacts of the earbuds and charging case frequently to avoid charging failures.

Safety Instructions

Warning:
Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE:
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Statement:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Made in China

RoHS FC CE E TELECOM

Deutsch

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie die Anweisungen vor der Verwendung

Verbinden

1. Nehmen Sie die Ohrhörer heraus (Ohrhörer automatisch einschalten)

2. Nachdem Sie das Bluetooth des Telefons geöffnet haben, klicken Sie auf <T16> zum Koppeln

Zurücksetzen

Wenn die Ohrhörer Verbindungs- oder Funktionsprobleme haben, setzen Sie die Ohrhörer bitte zurück

1. Löschen Sie die BT-Kopplungsinformationen auf dem Telefon.

2. Legen Sie die Ohrhörer zum Aufladen in das Ladeetui.

3. Nehmen Sie die Ohrhörer heraus und warten Sie 20 Sekunden.

(Wenn der obige Vorgang nicht funktioniert, versuchen Sie es bitte erneut)

Betrieb

X2 Wiedergabe/Pause	2S Song wechseln	X1 Lautstärke anpassen	2S Einschalten/Ausschalten
X1/2S Antworten/Auflagen	2S Anruf ablehnen	X3 Sprachassistent	5 clicks Zurücksetzen

X1: Klicken Sie einmal
X2: Klick 2 mal

Problembehandlung

① Kann verbunden werden, aber kein Ton:
Klicken Sie auf die Lautstärke + Taste am rechten Ohr.

② Einer der Ohrhörer kann nicht aufgeladen werden:
Reinigen Sie die Ladekontaktpunkte der Ohrhörer und des Ladeetuis.

③ Einer der Ohrhörer kann nicht verbunden werden:
Setzen Sie die Ohrhörer zurück.

Wenn die Ohrhörer nicht aufgeladen werden können, aktivieren Sie bitte die Garantie und kontaktieren Sie uns, um ein neues Produkt zu senden.

Bitte reinigen Sie die Ladekontakte der Ohrhörer und des Ladeetuis regelmäßig, um Ladefehler zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

1. Halten Sie das Produkt von extrem heißen und kalten Umgebungen fern, da dies den Akku und den Schaltkreis beschädigen kann.

2. Vermeiden Sie das Eintauchen von Flüssigkeiten in das Produkt.

3. Zerlegen Sie das Produkt nicht.

4. Verwenden Sie keine konzentrierten chemischen Produkte oder Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen.

5. Verwenden Sie nur 5V/1A Netzteil. Das Anschließen der Versorgungsspannung zu hoch kann schwere Schäden verursachen.

6. Das Produkt nicht willkürlich entsorgen oder in der Nähe von Feuer oder hohen Temperaturen platzieren, um Explosionsgefahr zu vermeiden.

Made in China

RoHS FC CE E TELECOM

Français

Manuel d'instructions

Veuillez lire les instructions avant utilisation

Relier

1. Retirez les écouteurs (Les écouteurs s'allument automatiquement)

2. Après avoir ouvert le téléphone Bluetooth, cliquez sur <T16> pour jumeler

Réinitialiser

Si les écouteurs ont des problèmes de connexion ou de fonctionnement, veuillez réinitialiser les écouteurs

1. Supprimez les informations de couplage BT sur le téléphone.

2. Placez les écouteurs dans le boîtier de charge pour charger.

3. Retirez les écouteurs et attendez 20 secondes.

(Si l'opération ci-dessus ne fonctionne pas, veuillez réessayer)

Opération

X2 Lecture/Pause	2S Changer de chanson	X1 Ajuster le volume	2S Marche / Arrêt
X1/2S Répondre/Raccrocher	2S Rejeter l'appel	X3 Assistant vocal	5 clicks Réinitialiser

X1: Cliquez une fois
X2: Cliquez 2 fois

Gestion des problèmes

① Peut être connecté mais il n'y a pas de son :
Cliquez sur la touche volume + de l'oreille droite.

② L'un des écouteurs ne peut pas être chargé :
Nettoyez les points de contact de charge des écouteurs et du boîtier de charge.

③ L'un des écouteurs ne peut pas être connecté :
Réinitialisez les écouteurs.

Si les écouteurs ne peuvent pas être chargés, veuillez activer la garantie et nous contacter pour envoyer un nouveau produit.

Veuillez nettoyer fréquemment les contacts de charge des écouteurs et de l'étui de charge pour éviter les échecs de charge.

Consignes de sécurité

1. Gardez le produit à l'écart des environnements extrêmement chauds et froids, cela endommagera la batterie et le circuit.

2. Évitez l'immersion de liquide dans le produit.

3. Ne démontez pas le produit.

4. N'utilisez pas de produits chimiques concentrés ou de détergents pour nettoyer le produit.

5. Utilisez uniquement une alimentation 5V/1A. Le raccordement d'une tension d'alimentation trop élevée peut causer de graves dommages.

6. Ne jetez pas ou ne placez pas le produit au hasard près du feu ou à haute température pour éviter le danger d'explosion.

Made in China

RoHS FC CE E TELECOM

Italiano

Manuale di istruzioni

Si prega di leggere le istruzioni prima dell'uso

Collegare

1. Tira fuori gli auricolari (Accensione automatica degli auricolari)

2. Dopo aver aperto il telefono Bluetooth, fare clic su <T16> per l'associazione

Ripristina

Se gli auricolari hanno problemi di connessione o di funzionamento, ripristinare gli auricolari

1. Eliminare le informazioni di associazione BT sul telefono.

2. Metti gli auricolari nella custodia di ricarica per caricare.

3. Estrarre gli auricolari e attendere 20 secondi.

(Se l'operazione di cui sopra non funziona, riprovare)

operazione

X2 Riproduci/Pausa	2S Cambia canzone	X1 Regola il volume	2S Accensione/ spegnimento
X1/2S Rispondi/Riaggancia	2S Rifiuta chiamata	X3 Assistente vocale	5 clicks Reset

X1: Fare clic una volta
X2: Fare clic 2 volte

Gestione dei problemi

① Può essere collegato ma non c'è suono:
Fare clic sul tasto + del volume dell'orecchio destro.

② Uno degli auricolari non può essere caricato:
Pulisci i punti di contatto di ricarica degli auricolari e della custodia di ricarica.

③ Non è possibile collegare uno degli auricolari:
Ripristina gli auricolari.

Se non è possibile caricare gli auricolari, attiva la garanzia e contattaci per inviare un nuovo prodotto.

Si prega di pulire frequentemente i contatti di ricarica degli auricolari e della custodia di ricarica per evitare errori di ricarica.

Istruzioni di sicurezza

1. Tenere il prodotto lontano da ambienti estremamente caldi e freddi, danneggerebbe la batteria e il circuito.

2. Evitare l'immersione di liquidi nel prodotto.

3. Non smontare il prodotto.

4. No utilizzare prodotti chimici concentrati o detersivi per pulire il prodotto.

5. Utilizzare solo alimentazione 5V/1A. Il collegamento di una tensione di alimentazione troppo alta può causare seri danni.

6. Non gettare o posizionare il prodotto in modo casuale vicino a fuoco o temperature elevate per evitare il pericolo di esplosione.

Made in China

RoHS FC CE E TELECOM

Español

Manual de instrucciones

Lea las instrucciones antes de usar

Conectar

1. Saca los auriculares (Encendido automático de auriculares)

2. Después de abrir el teléfono Bluetooth, haga clic en <T16> para emparejar

Reiniciar

Si los auriculares tienen algún problema de conexión o función, reinicie los auriculares

1. Elimina la información de emparejamiento de BT del teléfono.

2. Coloque los auriculares en el estuche de carga para cargarlos.

3. Quite los auriculares y espere 20 segundos.

(Si la operación anterior no funciona, inténtelo de nuevo)

Operación

X2 Reproducir / Pausar	2S Cambiar de canción	X1 Ajusta el volÓmen	2S Encendido / apagado
X1/2S Responder / colgar	2S Llamada rechazada	X3 Asistente de voz	5 clicks Restablecer

X1: Haga clic una vez
X2: Fare clic 2 volte

Manejo de problemas

① Se puede conectar pero no hay sonido:
Pulsa la tecla + de volumen del oído derecho.

② Uno de los auriculares no se puede cargar:
Limpie los puntos de contacto de carga de los auriculares y el estuche de carga.

③ No se puede conectar uno de los auriculares:
Reinicie los auriculares.

Si los auriculares no se pueden cargar, active la garantía y contáctenos para enviar un nuevo producto.

Limpie los contactos de carga de los auriculares y el estuche de carga con frecuencia para evitar fallas en la carga.

Las instrucciones de seguridad

1. Mantenga el producto alejado de ambientes extremadamente calientes y fríos, dañará la batería y el circuito.

2. Evite la inmersión de líquidos en el producto.

3. No desmonte el producto.

4. No utilice productos químicos concentrados o detergentes para limpiar el producto.

5. Use solo una fuente de alimentación de 5V/1A. Conectar el voltaje de la fuente de alimentación demasiado alto puede causar daños graves.

6. No desheche al azar ni coloque el producto cerca del fuego o a altas temperaturas para evitar el peligro de explosión.

Made in China

RoHS FC CE E TELECOM

にほんご

使用説明書

使用前に説明書をお読みください

接続

1. イヤフォンを取り出します (Earbudsの自動電源オン)

2. 携帯電話のBluetoothを開いた後、<T16> をクリックしてペアリングします

リセット

イヤフォンに接続または機能の問題がある場合は、イヤフォンをリセットしてください

1. 電話のBTペアリング情報を削除します。

2. イヤフォンを充電ケースに入れて充電します。

3. イヤフォンを取り出し、20秒待ちます。

(上記の操作がうまくいかない場合は、もう一度やり直してください)

操作

X2 再生/一時停止	2S 曲を切り替える	X1 音量を調整する	2S 電源のオン/オフ
X1/2S 回答/電話を切る	2S 通話を拒否する	X3 音声アシスタント	5 clicks リセット

X1: 1回クリック
X2: 2回クリック

問題の処理

①接続できますが音が出ません:
右耳の音量＋キーをクリックします。

②イヤフォンの1つは充電できません:
イヤフォンと充電ケースの充電接点を清掃します。

③イヤフォンの1つが接続できません:
イヤフォンをリセットします。

イヤフォンを充電できない場合は、保証を有効にして、新製品を送るために私達に連絡してください。

充電の失敗を防ぐために、イヤフォンと充電ケースの充電接点を頻繁に清掃してください。

安全についての案内

1. 製品を極端に高温および低温の環境から遠ざけてください。バッテリーと回路が損傷します。

2. 製品への液体の浸透を避けてください。

3. 製品を分解しないでください。

4. 製品の洗浄に濃縮化学製品または洗剤を使用しないでください。

5. 5V/1A電源のみを使用してください。電源電圧の接続が高すぎる、重大な損傷を引き起こす可能性があります。

6. 爆発の危険を避けるために、製品をランダムに廃棄したり、火や高温の近くに置いたりしないでください。

Made in China

RoHS FC CE E TELECOM